

Description des formulaires et des procédures du Programme d'importation pour réexportation (PIR)

Rapports relatifs au PIR

Cette présentation donne un aperçu des formulaires utilisés pour répondre aux exigences d'établissement de rapports liés au PIR.

Les entreprises prenant part au PIR sont tenues de présenter :


- une **Liste de produits pour exportation** (section 13), jointe à la demande, pour chaque ingrédient importé au titre du PIR;
- un **Rapport des exportations**, soumis sur une base mensuelle;
- un **Rapport d'inventaire** (section 16), soumis tous les deux mois.

Les renseignements fournis dans ces formulaires sont utilisés par l'équipe du PIR pour évaluer les tendances, le rendement et le degré de conformité des entreprises aux exigences du PIR.

- Les renseignements inscrits sur les formulaires doivent être exacts et complets afin de permettre une analyse efficace des activités et une reddition de compte exacte.
- En outre, pour veiller à ce que les données extraites des formulaires soient exactes pour l'analyse, il est essentiel que les formulaires ne soient pas modifiés de quelque façon que ce soit.

Liste de produits pour exportation (section 13)

Voici un exemple d'une Liste de produits pour exportation (section 13). Veuillez prendre note qu'étant donné qu'un système automatisé extrait les renseignements de ce rapport, il est très important que l'information y soit saisie correctement et que le formulaire ne soit pas modifié de quelque façon que ce soit.



Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada

Foreign Affairs, Trade and Development Canada

Section 13* - Liste de produits pour exportation

(Doit accompagner le formulaire MAECD-DFATD 1785F ou peut être soumis seul en cas de changement de recette)

Date complétée: 5 avril 2014

Nom de la compagnie: Les aliments de l'Outaouais

Ingrédient importé (seulement un par formulaire): Babeurre en poudre, pour réexportation

Code de marchandise LLEI (14 chiffres): 0403.90.11.00.4700

*Note: Le code doit être écrit dans le format suivant

Année d'autorisation (AAAA-AAAA): 2014-2015

Code de compagnie LLEI: 10000

Codes de produits énumérés à l'annexe 1 de l'Avis aux importateurs

Tiré du Tarif douanier harmonisé du pays vers lequel vous exportez (p. ex. celui des États-Unis : www.USITC.gov)

Nom du produit fini	Code interne de la compagnie pour le produit	Code SH d'exportation	% d'ingrédient importé inclut dans le produit fini	% de perte**
Milk Fruit Cookies	QC3333	1224.10.3770	4.11%	4.00%
Milk Nuts Cookies	QD4432	1224.10.3770	2.42%	5.00%
Milk Coco Cookies	QG5301	1224.10.3770	1.66%	4.00%

Si vous inscrivez un nouveau produit à la section 13, veuillez en fournir les détails à la dernière rangée et mettre celle-ci en surbrillance.

* Pour chaque ingrédient importé, une liste des produits finis qui contiennent l'ingrédient importé doit être incluse dans ce formulaire. Un seul formulaire Section 13 est requis pour chaque ingrédient importé. De plus, pour chaque produit fini déclaré dans le formulaire Section 13, une recette doit être fournie, incluant tous les ingrédients, les quantités et les étapes du processus de fabrication.

** % de perte du produit importé lors de la fabrication du produit fini.

Si vous soumettez une section 13 pour plusieurs ingrédients, vous pouvez placer chaque rapport sur un onglet différent de la même feuille de calcul.

Les pourcentages indiqués dans cette colonne représentent le pourcentage de perte en cours de fabrication qui n'est pas déjà pris en compte dans le bordereau des matières ou dans la recette.

Rapport mensuel des exportations

Voici un exemple d'un rapport mensuel des exportations. Ces rapports sont présentés chaque mois au plus tard à la dernière journée du mois suivant (p. ex. les exportations d'avril font l'objet d'un rapport soumis au plus tard le 31 mai). Ils servent à déterminer le volume total d'un ingrédient exporté au cours d'un mois donné.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	
1	RAPPORT MENSUEL DES EXPORTATIONS - PROGRAMME D'IMPORTATION POUR RÉEXPORTATION													
2														
3	Date complétée:	2014/12/20					Code de compagnie LLEI:	10000					Mois:	Novembre
4	Nom de la compagnie:	Les aliments de l'Outaouais					Emplacement de l'usine:	Gatineau					Année:	2014
5														
6	<u>Date d'expédition</u>	<u>No d'entrée des douanes américaines (1)</u>	<u>Certificat d'exportation de l'ACIA (2)</u> <small>(non requis pour les produits laitiers)</small>	Information sur le produit fini					<u>Code S.H. de l'ingrédient importé (xxxx.xx.xx.xx.xx)</u>	<u>Poids (kg) de l'ingrédient importé inclus dans le produit fini</u>	<u>Poids (kg) en équivalent éviscéré de l'ingrédient importé</u> <small>(non requis pour les produits laitiers)</small>	<u>% (en terme de poids) de l'ingrédient importé inclus dans le produit fini</u>		
7				<u>Nom du produit fini</u>	<u>Code interne du produit</u>	<u>Code S.H. du produit fini</u>	<u>Poids du produit fini (kg)</u>	<u>Valeur (\$ CAN)</u>					<u>Pays de destination</u>	
8	2014/11/12	31699434371	NIL	Milk Fruit Cookies	QC3333	1224.10.3770	11290	85999.94	USA	0403.90.11.00.4700	464		4.11	
9	2014/11/20	31692333626	NIL	Milk Fruit Cookies	QC3333	1224.10.3770	12096	87794.44	USA	0403.90.11.00.4700	497		4.11	
10	2014/11/25	31699256417	NIL	Milk Fruit Cookies	QC3333	1224.10.3770	7323	69000.34	USA	0403.90.11.00.4700	301		4.11	
11														


Le poids total d'un produit fini est tiré de cette colonne

Le chiffre inscrit dans cette colonne doit être égal au poids correspondant de la colonne G, multiplié par le pourcentage correspondant de la colonne M.

*Veuillez prendre note que les renseignements sont extraits au moyen d'un système automatisé qui consigne tous les renseignements de ce rapport. Il est donc essentiel que tous les renseignements y soient saisis correctement et que le formulaire ne soit pas modifié de quelque façon que ce soit.

Rapport d'inventaire (section 16)

Tous les renseignements doivent être saisis conformément au format indiqué. Voici un exemple du Rapport d'inventaire (section 16). Celui-ci est présenté tous les deux mois par les entreprises et fait état des stocks.

		Le rapport doit correspondre aux stocks au premier du mois.		Date complété (aaaa-mm-jj) 2014/06/28		
Section 16 * - Rapport d'inventaire - Programme d'importation pour réexportation						
Date (aaaa-mm-jj) 2014/06/01 (Le rapport doit être complété en date du premier ou dernier jour du mois)						
Nom de la compagnie Les aliments de l'Outaouais			Numéro de dossier LLEI 10000			
Inventaire de l'ingrédient importé						
Nom de l'ingrédient importé		Code de marchandise LLEI (14 chiffres)	Poids du produit importé (kg)	Volaille seulement - poids en équivalent éviscéré		
Babeurre en poudre		0403.90.11.00.4700	922			
Sous-total :			922	0		
Inventaires du (des) produit(s) fini(s)						
Nom de produit importé		Code du produit fini	Poids du produit fini (kg)	% (en terme de poids) de l'ingrédient importé inclus dans le produit fini	Poids de l'ingrédient importé incluse dans le produit fini (kg)	Volaille seulement - poids en équivalent éviscéré
Milk Food Cookies		QC3333	4422	4.11%	181.74	
					0	
					0	
Sous-total :					181.74	0
* Un seul ingrédient importé par formulaire. Remarque : Inclure aussi les produits en cours de fabrication.			Poids (kg)	Équiv. évis.		
Total - Ingrédient importé et produits finis :			1103.74	0		

Le rapport doit correspondre aux stocks au premier du mois.

Date complété (aaaa-mm-jj)
2014/06/28

Code de produit indiqué à l'annexe 1 de l'Avis aux importateurs.

Les cellules surlignées en orange sont remplies automatiquement. Prière de ne pas les modifier.

Le poids total et l'équivalent de volaille éviscérée sont tirés de ces deux cellules.

Pourcentage approuvé dans la Liste des produits pour exportation (section 13).

Si vous soumettez une section 16 pour plusieurs ingrédients, vous pouvez placer chaque rapport sur un onglet différent de la même feuille de calcul.

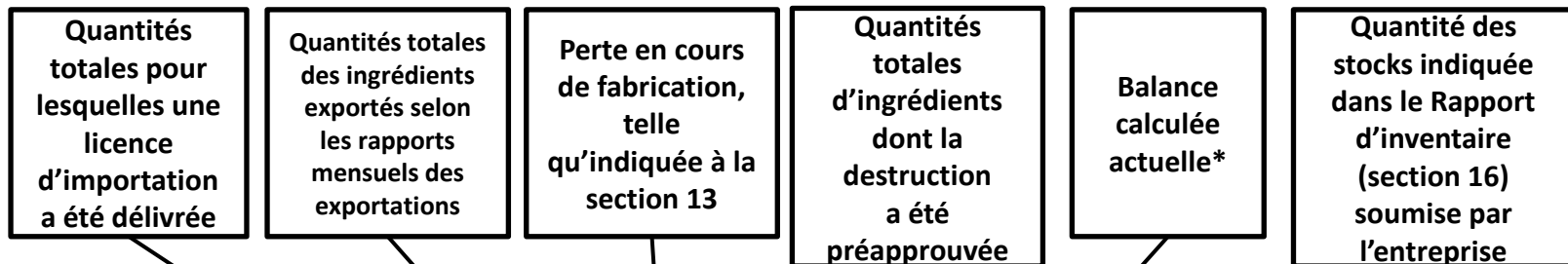
Tableau de rapprochement

- **Le tableau de rapprochement a pour objectif** de veiller à ce que tous les participants au PIR soient conformes au programme.
- À l'aide d'un outil Excel appelé *tableau de rapprochement*, l'équipe du PIR extrait et analyse l'information fournie dans les formulaires et les rapports présentés par les entreprises. Cette analyse a pour but de garantir que tous les produits importés soient exportés ou soient représentés par des pertes en cours de fabrication ou, le cas échéant, des mises au rebut préapprouvées.
- La prochaine diapositive donne un exemple de tableau de rapprochement et fournit des renseignements sur l'intégration de l'information.

**Le tableau de rapprochement est utilisé par l'équipe du PIR du MAECD seulement; les participants au PIR n'ont pas à soumettre ce tableau.*

Tableau de rapprochement

Voici un exemple d'un tableau de rapprochement. L'équipe chargée du PIR se sert du tableau de rapprochement pour compiler, résumer et analyser les renseignements fournis aux sections 13 et 16 et dans les rapports mensuels des exportations présentés par les entreprises, ainsi que les renseignements relatifs à la délivrance de licences tirés du système de licences d'exportation et d'importation du Ministère. Tous les chiffres sont représentés en kilogrammes.



Imported Commodity: Chicken breast, boneless, cooked, processed
Commodity Code: 1602.32.93.90.9566

MONTH	IMPORTED	EXPORTED	LOSS 2%	DISPOSALS	BALANCE	INVENTORY
Carry Over					-	
Jun-13						
Jul-13						
Aug-13						
Sep-13	32,100				32,100	32,100
Oct-13	22,050	30,560	611		22,979	
Nov-13		15,333	306	66	7,274	7,260
Dec-13	16,333				23,607	
Jan-14		15,467	309	118	7,713	7,588
Feb-14	18,854	13,349	267		12,951	
Mar-14	29,938	18,417	368		24,104	23,988
Apr-14		12,838	257		11,009	
May-14	33,052	14,220	284	24	29,533	29,482
Jun-14		15,400	308		13,825	
Jul-14		13,470	269		86	0
Aug-14						
Totals	152,327	149,054	2,979	208		

Note: All Figures listed in Eviscerated Equivalence

* Montant calculé selon la formule suivante : balance du mois précédent + importations du mois en cours – exportations du mois en cours – pertes et destructions du mois en cours

Renseignements supplémentaires

- Avis aux importateurs – Poulet et produits du poulet – Importations supplémentaires

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/prod/agri/chicken-poulet/index.aspx?lang=fra>

- Avis aux importateurs – Produits laitiers – Importations supplémentaires

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/prod/agri/dairy-laitiers/index.aspx?lang=fra>

- Avis aux importateurs – Dindon et produits de dindon – Importations supplémentaires

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/prod/agri/turkey-dindon/index.aspx?lang=fra>

- Avis aux importateurs – Œufs et ovoproduits – Importations supplémentaires

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/prod/agri/eggs-oeufs/index.aspx?lang=fra>

- Questions : pir@international.gc.ca